

01 01 041501Z MAY 11 RR RR GGGG

EM 005/11

QG 5 GSS MONTRÉAL//CABINET//
AIG 1704
INFO AIG 1705
CANOSCOM HQ OTTAWA//OS ENGR GP//
PROTEGE A EM 005/11

SUBJ: RETRAITE DU COL DANIEL GENEST/RETIREMENT COL DANIEL GENEST

MESSAGE BILINGUE / BILINGUAL MESSAGE

SUJET:RETRAITE DU COL DANIEL GENEST, CD, OFFICIER INGÉNIEUR MILITAIRE
1. APRÈS 30 ANS DE DÉVOUEMENT ET DE LOYAUX SERVICES AU CANADA ET AUX FC,
LE COL DANIEL GENEST, CD PRENDRA SA RETRAITE DE LA F REG LE 10 AOÛT
2011. AFIN D HONORER SON SERVICE DISTINGUÉ À SON PAYS, UNE CÉRÉMONIE
DE DÉPART DANS LA DIGNITÉ AURA LIEU LE 02 JUIN 2011. LES DÉTAILS
SONT DISPONIBLES AUX PARA 4 ET 5 CI-DESSOUS

2. LE COL GENEST S EST JOINT AUX FC À TITRE D INGÉNIEUR MILITAIRE EN
JUN 1981. PARMI SES DIVERSES AFFECTATIONS, IL CONVIENT DE MENTIONNER
LES SUIVANTES: APRÈS AVOIR OBTENU SON BACCALAURÉAT EN GÉNIE CIVIL DU
CMR DE KINGSTON, C EST AU 5 RGC DE VALCARTIER QU IL FÛT AFFECTÉ À SA
PREMIÈRE MUTATION (86 À 88). IL A PAR LA SUITE ÉTÉ AFFECTÉ AU 9E
ESCADRON DE GÉNIE À ROUYN-NORANDA (88 À 90) PUIS EST RETOURNÉ AU 5 RGC
VALCARTIER (90 À 93). DE MAI 93 À NOV 93, IL EFFECTUA SA PREMIÈRE
MISSION EN BOSNIE AVEC LE 2E R22ER. À SON RETOUR DE MISSION, IL FÛT
AFFECTÉ AU QG SQFT MONTRÉAL DE NOV 93 À JUL 97. DURANT CETTE
MUTATION, IL FÛT EN AFFECTATION TEMPORAIRE POUR UNE SECONDE MISSION,
CETTE FOIS-CI, EN CROATIE AVEC LE GROUPE DU BATAILLON D INFANTRIE
CANADIEN D AVRIL 95 À OCT 95. EN 97, IL PARTIT POUR LE COLLÈGE DES
FORCES CANADIENNES DE TORONTO OÙ IL OBTINT SA QUAL DU COURS DE COMD
ET D ÉTAT-MAJOR. DE 98 À 00, IL OCCUPA LA POSITION J3 OP GÉNIE AU
QGDN À OTTAWA AU SEIN DE L ÉTAT-MAJOR INTERARMÉES. DE JUN 00 À 02, IL
FÛT AFFECTÉ DE NOUVEAU AU 5 RGC COMME CMDT DE L UNITÉ. IL QUITTE LE 5
RGC POUR LE POSTE DE CHEF DE CABINET DU SOUS-CHEF D ÉTAT-MAJOR DE LA
DÉFENSE (02-04). EN JUIN 2004, IL EST PROMU AU GRADE DE COLONEL ET
OCCUPE LA POSITION DE CEM DU QG SQFT (04-07). DE NOUVEAU DE RETOUR À
OTTAWA, IL TRAVAILLE AU SEIN DE LA DIVISION DU CHEF DU DÉVELOPPEMENT
DES FORCES JUSQU EN JAN 09. DE JAN 09 À CE JOUR, LE COL GENEST
COMMANDE LE 5E GROUPE DE SOUTIEN DE SECTEUR

3. LE COL GENEST PLANIFIE DEMEURER DANS LA RÉGION D OTTAWA POUR Y
OCCUPER UN EMPLOI CHEZ SNC LAVALIN TOUT EN PRENANT LE TEMPS DE S
OCCUPER DE SA FAMILLE: SA CONJOINTE NATHALIE, SES TROIS FILLES:
STÉPHANIE, ISABELLE ET MARIE-PIER

4. LA CÉRÉMONIE DE DÉPART DANS LA DIGNITÉ SERA SOULIGNÉE LORS D UN
SOUPER BBQ QUI SE TIENDRA AU MESS DES OFFICIERS DE LA GARNISON ST
JEAN, LE JEUDI 2 JUIN 2011 À COMPTER DE 18H30. LA TENUE CIVILE EST
DÉCONTRACTÉE (PAS DE JEANS)

5. LE COÛT INDIVIDUEL EST DE 20 DOLLARS. VEUILLEZ CONFIRMER VOTRE
PRÉSENCE AVANT LE 25 MAI EN COMMUNIQUANT AVEC MARLÈNE PFEUTI AU
514-252-2777 POSTE 4239 OU AU RCCC 621-4239 OU ENCORE PAR COURRIEL À
MARLENE.PFEUTI@FORCES.GC.CA

6. LES MESSAGES DE FÉLICITATIONS, ANECDOTES ET MEILLEURS VOEUX QUI SERONT PRÉSENTÉS DANS UNE RELIURES DOIVENT ÊTRE TRANSMIS AU MÊME DESTINATAIRE MENTIONNÉ AU PARA 5 ET CE, APTL LE 25 MAI 2011

SUBJ RETIREMENT COL DANIEL GENEST, CD, ENGR OFF

1. AFTER 30 YEARS OF LOYAL AND DEDICATED SERVICE TO CANADA AND THE CF, COL DANIEL GENEST, CD, WILL RETIRE FROM THE REG FORCE ON 10 AUG 2011. TO HONOUR HIS SERVICE TO THE NATION, A DEPART WITH DIGNITY CEREMONY WILL BE HELD ON 02 JUNE 11. DETAILS ARE AVAILABLE AT PARAS 4 AND 5 BELOW

2. COL GENEST JOINED THE CF AS A MILITARY ENGINEER IN JUNE 1981. HE GRADUATED WITH A BACHELOR S DEGREE IN CIVIL ENGINEERING FROM THE RMC OF KINGSTON. AMONG MANY POSTINGS, SOME OF HIS ASSIGNMENTS INCLUDED: HE WAS POSTED TO 5 RGC VALCARTIER AS HIS FIRST POSTING (86-88). HE THEN SERVED WITH 9 FIELD ENGR SQN IN ROUYN-NORANDA (88-90) AND RETURNED, TO 5 RGC VALCARTIER (90-93. FROM MAY 93 TO NOV 93 HE PARTICIPATED IN HIS FIRST UN MISSION TO BOSNIA-HERZEGOVINIA WITH 2E R22ER. UPON HIS RETURN FROM MISSION, HE WORKED AT LFQA HQ FROM NOV 93 TO JULY 97. DURING THIS PERIOD, HE SERVED ON SECOND MISSION, THIS TIME IN CROATIA WITH CANADIAN INFANTRY BATALLION GP FROM APRIL 95 TO OCT 95. IN 97, HE ATTENDED THE CANADIAN FORCES COLLEGE IN TORONTO WHERE HE COMPLETED THE CANADIAN FORCES COMMAND AND STAFF COURSE. FROM 98 TO 00, HE HELD THE POSITION OF J3 ENGR OPS IN NDHQ/DCDS OTTAWA. FROM JUN 00 TO 02, HE WAS TRANSFERRED BACK TO 5 RGC AS THE UNIT CO. HE LEFT 5 RGC FOR THE POSITION OF EXECUTIVE ASSISTANT TO THE DCDS IN OTTAWA FROM (02-04). IN JUN 04, HE WAS PROMOTED TO COLONEL, AND HELD THE POSITION OF COS AT LFQA HQ (04-07). THEREAFTER, HE WENT BACK TO OTTAWA AND HE SERVED WITHIN THE CHIEF OF FORCE DEVELOPMENT DIVISION UNTIL JAN 09. SINCE JAN 09 TO THIS DAY, COL GENEST IS COMMANDER 5 AREA SUPPORT GROUP

3. COL GENEST IS PLANNING TO STAY IN THE OTTAWA AREA AND TAKE ON A NEW CHALLENGE WITH SNC LAVALIN. HE ALSO PLANS TO SPEND QUALITY TIME WITH HIS SPOUSE, NATHALIE, AND HIS THREE DAUGHTERS, STÉPHANIE, ISABELLE, AND MARIE-PIER

4. THE DEPART WITH DIGNITY CEREMONY WILL BE HOSTED AT A BBQ DINNER AT THE OFFICER S MESS IN ST JEAN GARRISON ON THURSDAY, JUN 02, 2011, STARTING AT 18H30

5. COST IS TWENTY DOLLARS AND DRESS IS CASUAL (NO JEANS). YOUR ATTENDANCE MUST BE CONFIRMED BY CONTACTING MARLENE PFEUTI AT 514-252-2777 EXT 4236 OR CSN 621-4239, OR BY EMAIL AT: MARLENE.PFEUTI@FORCES.GC.CA, NLT 25 MAY 2011

6. CONGRATULATORY MSGS, ANECDOTES AND BEST WISHES FOR INCLUSION IN A PRESENTATION BINDER ARE TO BE FORWARDED TO THE SAME PERSON ABOVE IN PARA 5, NLT 25 MAY 2011